

- (2) Pracownicy dopuszczeni do zatrudnienia na podstawie umowy o dzieło zgodnie z art. 4 nie mogą być w celu wykonywania pracy podnajmowani w trybie działalności gospodarczej osobom trzecim.
- (3) Przedsiębiorstwa realizujące umowy o dzieło zobowiązane są do wypłacania pracownikom wynagrodzenia (art. 4 ust. 1 lit. b) w takiej wysokości, jaką przewidują za wykonanie porównywalnej pracy niemieckie układy zbiorowe.
- (4) O ile przedsiębiorstwo narusza postanowienia przewidziane w ust. 1—3, Federalny Urząd Pracy przestaje wydawać zezwolenia na realizację umów o dzieło przez to przedsiębiorstwo; wykluczenie to może być ograniczone w czasie. Przedsiębiorstwo nie będzie uwzględniane przy dalszym przydzielaniu miejsc według art. 2 ust. 4. Na okres wykluczenia nie będą udzielane pracownikom tego przedsiębiorstwa zezwolenia na pracę. O zamiarze oraz istotnych przyczynach przewidywanego wykluczenia powiadomione zostanie pisemnie Ministerstwo Współpracy Gospodarczej z Zagranicą Rzeczypospolitej Polskiej w celu zajęcia stanowiska. Decyzja o wykluczeniu zostanie podjęta najwcześniej po miesiącu od daty wpływu pisemnej informacji. Wykluczenie to nie narusza innych zawartych przez przedsiębiorstwo umów o dzieło, na które już zostało wydane zezwolenie oraz co do których realizacji nie ma zastrzeżeń pod względem prawnym. Federalny Urząd Republiki Federalnej Niemiec przekazywać będzie co miesiąc Ministerstwu Pracy i Polityki Socjalnej Rzeczypospolitej Polskiej listę wykluczonych przedsiębiorstw z podaniem okresu wykluczenia. Ministerstwo Współpracy Gospodarczej z Zagranicą Rzeczypospolitej Polskiej oraz właściwa w sprawach udzielania zezwoleń na realizację umów o dzieło komórka Federalnego Urzędu Pracy przekażą polskim przedsiębiorstwom przed rozpoczęciem zatrudnienia pracowników informator o stosownych niemieckich przepisach prawnych. Odbiór tego informatora polskie przedsiębiorstwa potwierdzają pisemnie.”

Jeżeli Rząd Rzeczypospolitej Polskiej wyrazi zgodę na przedstawione propozycje, niniejsza nota oraz wystosowana przez Jego Ekscelencję nota—odpowiedź zawierająca zgodę Rządu Rzeczypospolitej Polskiej stanowić będą porozumienie między obydwoma naszymi Rządami, które wejdzie w życie z działaniem wstecz od dnia 1 stycznia 1993 r. Niniejsza umowa o zmianie umowy obowiązuje na ten sam okres co umowa z dnia 31 stycznia 1990 r.”

Mam zaszczyt zakomunikować zgodę mego Rządu na powyższe i przyjąć propozycję Pana Ambadora, aby przytoczona powyżej nota oraz niniejsza odpowiedź na nią stanowiły porozumienie, które wejdzie w życie z działaniem wstecz od dnia 1 stycznia 1993 r. Niniejsza umowa o zmianie umowy obowiązuje na ten sam okres co umowa z dnia 31 stycznia 1990 r.

Proszę przyjąć, Panie Ambasadorze, wyrazy mego wysokiego poważania.

Minister Spraw Zagranicznych: *K. Skubiszewski*

476

OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 29 lipca 1994 r.

w sprawie wejścia w życie Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Federalnej Niemiec o oddelegowaniu pracowników polskich przedsiębiorstw do realizacji umów o dzieło, sporządzonej w Bonn w dniu 31 stycznia 1990 r.

Podaje się niniejszym do wiadomości, że zgodnie z artykułem 12 Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Federalnej Niemiec o oddelegowaniu pracowników polskich przedsiębiorstw do realizacji umów o dzieło, sporządzonej w Bonn w dniu 31 stycznia 1990 r., po wymianie not o spełnieniu przesłanek wewnątrzpaństwowych, wspomniana umowa weszła w życie w dniu 11 kwietnia 1990 r.

Jednocześnie podaje się do wiadomości, iż w dniu 8 grudnia 1990 r. została sporządzona w Warszawie Umowa między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Federalnej Niemiec o zmianie Umowy z dnia 31 stycznia 1990 r. zawartej między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Federalnej Niemiec o oddelegowaniu

pracowników polskich przedsiębiorstw do realizacji umów o dzieło. Zgodnie z artykułem 3 umowy zmieniającej, po wymianie not informujących o spełnieniu warunków prawa wewnętrznego dla wejścia umowy w życie, wspomniana umowa weszła w życie w dniu 14 października 1991 r.

W dniu 30 kwietnia 1993 r. została zawarta w formie wymiany not druga Umowa o zmianie Umowy z dnia 31 stycznia 1990 r. zawartej między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Federalnej Niemiec o oddelegowaniu pracowników polskich przedsiębiorstw do realizacji umów o dzieło. Umowa ta weszła w życie z działaniem wstecz od dnia 1 stycznia 1993 r.

Minister Spraw Zagranicznych: *A. Olechowski*

477

ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW

z dnia 8 września 1994 r.

zmieniające rozporządzenie w sprawie granic wód, linii brzegu, urządzeń nad wodami oraz klas wód śródlądowych żeglownych.

Na podstawie art. 19 ust. 1 pkt 1—4 ustawy z dnia 24 października 1974 r. — Prawo wodne (Dz. U. Nr 38, poz. 230, z 1980 r. Nr 3, poz. 6, z 1983 r. Nr 44, poz. 201, z 1989 r. Nr 26, poz. 139 i Nr 35, poz. 192, z 1990 r. Nr 34, poz. 198

i Nr 39, poz. 222, z 1991 r. Nr 32, poz. 131 i Nr 77, poz. 335, z 1993 r. Nr 40, poz. 183 oraz z 1994 r. Nr 27, poz. 96) zarządza się, co następuje:

§ 1. W rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 5 sierpnia 1977 r. w sprawie granic wód, linii brzegu, urządzeń nad wodami oraz klas wód śródlądowych żeglownych (Dz. U. Nr 26, poz. 110 i z 1982 r. Nr 29, poz. 203) wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w załączniku nr 1 pkt 2 otrzymuje brzmienie:
 - „2) rzeka Elbląg — granica biegnie wzdłuż linii łączącej oba brzegi rzeki przy połączeniu z Jeziorem Drużno

(km 0,0) oraz prostopadle do osi Kanału Jagiellońskiego w miejscu jego połączenia z rzeką Elbląg i wzdłuż linii łączących brzegi rzek Fiszewka i Tyna w miejscach ich ujścia do rzeki Elbląg,”

- 2) w załączniku nr 2 pkt 5 otrzymuje brzmienie:
 - „5) Kanał Jagielloński,”

§ 2. Rozporządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

Prezes Rady Ministrów: *W. Pawlak*

478

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA ROLNICTWA I GOSPODARKI ŻYWNOŚCIOWEJ

z dnia 2 września 1994 r.

zmieniające rozporządzenie w sprawie wysokości stawek dotacji dla rolnictwa oraz szczegółowych zasad i trybu ich udzielania w 1994 r.

Na podstawie art. 19a ust. 3 ustawy z dnia 5 stycznia 1991 r. — Prawo budżetowe (Dz. U. z 1993 r. Nr 72, poz. 344 i z 1994 r. Nr 76, poz. 344) oraz w związku z art. 19 ustawy budżetowej na rok 1994 z dnia 5 marca 1994 r. (Dz. U. Nr 52, poz. 209) i art. 42 ust. 5 ustawy z dnia 10 października 1987 r. o nasiennictwie (Dz. U. Nr 31, poz. 166, z 1989 r. Nr 6, poz. 33 oraz z 1990 r. Nr 34, poz. 198 i Nr 89, poz. 517) i art. 75 i 79 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. Nr 77, poz. 673, z 1927 r. Nr 114, poz. 975, z 1928 r. Nr 26, poz. 229, z 1932 r. Nr 26, poz. 229, Nr 60, poz. 573 i Nr 67, poz. 622, z 1934 r. Nr 110, poz. 976, z 1938 r. Nr 27, poz. 245, z 1948 r. Nr 49, poz. 373, z 1951 r. Nr 1, poz. 4 oraz z 1990 r. Nr 34, poz. 198) zarządza się, co następuje:

§ 1. W rozporządzeniu Ministra Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej z dnia 24 czerwca 1994 r. w sprawie wysokości stawek dotacji dla rolnictwa oraz szczegółowych zasad i trybu ich udzielania w 1994 r. (Dz. U. Nr 83, poz. 383) wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w § 4 w ust. 1 pkt 1—3 otrzymują brzmienie:
 - „1) 150.000 zł za 100 kg zaprawionych odpowiednimi środkami ochrony roślin nasion zbóż ozimych nabytych do dnia 20 listopada 1994 r.,
 - 2) 80.000 zł za 100 kg nie zaprawionych nasion zbóż ozimych nabytych do dnia 20 listopada 1994 r.,
 - 3) 60.000 zł za 100 kg sadzeniaków ziemniaka nabytych od dnia 1 września 1994 r. do dnia 20 listopada 1994 r.”
- 2) w § 9 w ust. 2 wyrazy „§ 5, 6 i 8” zastępuje się wyrazami „§ 5—7”;
- 3) w § 56 w ust. 2:
 - a) po wyrazach „inwestycji kontynuowanych” dodaje się wyrazy „oraz budowę studni głębinowych z punktami czerpalnymi wody”;
 - b) w pkt 6 kropkę zastępuje się przecinkiem i dodaje się pkt 7 w brzmieniu:
 - „7) może być wykorzystana w 1994 r. na budowę studni głębinowych z punktami czerpalnymi wody, gdy:

- a) nie ma możliwości korzystania z wodociągu zbiorowego oraz brak jest wody w studniach kopanych w wyniku suszy,
- b) lokalizacja studni głębinowej jest zgodna z programem zaopatrzenia wsi w wodę oraz pozytywnie zaopiniowana przez wojewódzki zarząd melioracji i urządzeń wodnych,
- c) istnieje możliwość wykorzystania studni głębinowej jako ujęcia wody na potrzeby wodociągu zbiorowego”;

c) w załączniku nr 5 część I otrzymuje brzmienie: „Część I. Liczba ogierów, na których utrzymanie dotacja przysługuje:

1. Stadom Ogierów Skarbu Państwa w:

1) Białce	100 sztuk,
2) Braniewie	92 sztuki,
3) Gnieźnie	139 sztuk,
4) Kętrzynie	121 sztuk,
5) Klikowej	184 sztuki,
6) Książu	96 sztuk,
7) Łącku	196 sztuk,
8) Łobzie	117 sztuk,
9) Sierakowie	147 sztuk,
10) Starogardzie Gdańskim	145 sztuk.

2. Stadu Ogierów w Bogusławicach Sp. z o.o. 163 sztuki.

3. Zakładem Treningowym Skarbu Państwa w:

1) Białym Borze	30 sztuk,
2) Kwidzynie	57 sztuk,
3) Łobzie	31 sztuk,
4) Sopocie	46 sztuk”.

§ 2. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej:
A. Śmietanko

Wydawca: Urząd Rady Ministrów

Redakcja: Biuro Prawne, 00-583 Warszawa, Al. Ujazdowskie 1/3, P-29.

Organizacja druku i kolportaż: Wydział Wydawnictw i Poligrafii, 02-903 Warszawa, ul. Powsińska 69/71, P-1, tel. 694-67-50 i 694-67-03, telefaks (2) 694-62-06.

Tłoczono z polecenia Prezesa Rady Ministrów w Zakładach Graficznych „Tamka” S.A., Zakład nr 1, Warszawa, ul. Tamka 3.